SERIAL NO.
4 6 2 6

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

785

Emarat إمارات	1	Eppco / Enoc إبنوك	1	X	ادنوك	Adnoc

SHOPPER CODE DATA ENTRY					T	EDITING			CSA	SR. #	
OHOI I LICE	-	Name		Number	Name	Nur	nber	Name		Number	_
12	_ [7	She	3404	Basi	ي ک	404	No ver	e hades		
Gender	He T M	ight S	Built T M F	Spectacles Yes No	Beard	Mustache	dian F	akistani Filip	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
							KI .				
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	1	<u>図</u>									
SIT	TE ID		Month	Date	Am	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
08	9	3	03	17	- 5	О	0	9	04	9:00	9:23
	07.00	10:01	- 13:01- 1	7:01- 20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday
	07:00- 10:00 X	13:00	1 1 1 1	0:00 24:00	1 - 4 - 4 - 6 -	Ø					

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

1

+

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 Were you greeted in a friendly manner هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب نعم 8. (pleasant feeling)? NO [If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، etc.... YES \square Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO smoking? 4 YES 🗵 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🗵 11. هل كان مظهر موظف تعبنة الوقود لانقا 5 groomed? 5 NO و مر تبأ/أنيقاً؟ YES 🛛 12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟ 12. Was he able to communicate with 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🗌 نعم 5 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها nametag? 5 × NO YES 🔀 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO П ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔯 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? 6 NO 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 6 NO 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔯 هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 5 voluntarily? (front & back) NO YES 🔯 5 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO YES | 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ 6 20. Were you given correct change?

 \square 2

NO

N/A

¥

6

+

+

j,

	3		+		<u></u>	
Sco	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	21. Did he provide information about any	YES		ثعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'	N/A	\boxtimes	لا ينطبق	۰۰۰۰ ترجی سر	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	res	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النق
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	22a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap? 22b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue? 22c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist) 23a. Were sinks clean? require comment when marked 'No' 23b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No' 23c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No' 23d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No' 23d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لاينطيق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثّل وورق التواليت	3
	22c.		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b		YES NO N/A	区口	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c	c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No' d. Were dispensers clean? require comment	VEC		<u> </u>	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23d		YES NO N/A			23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A				
2	24a		YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	242. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	י (
	24t	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24k. هل كانت الحيطان نظيفة؟	>
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لا ينطيق [240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	t

+

		4				+					
s	cores		Critical Areas						المجالات الأساسية		قاط
	24e	e. Were floors clea		,	YES	S Z	نعم		ضيات نظيفة؟	.24 هل كانت الأر	
		require comment	when marked 'No	o'	NO		٧	ضيح	ابة "لا" يرجى التو	إذا كانت الإج	
					N/A		لا ينطبق [·			
					YES				·		\dashv
	24f.	. Were baseboard	s clean?		NO		Y Y	دة نظيفة؟	ار الحانط/ لوح القاع	ما کانت اند	٠
					N/A		لا ينطبق		c.y-,- <u></u> -, y,	24. هن خالت ارز	
					YES	X					4
	24g.	. Were grout clean	i?		NO		'		ط نظیف؟	240. هل كان البلا	
	<u> </u>				N/A		لا ينطبق			24و. هن سن	1
		-			YES	X	نعم				+
	25a.	. Were trash conta	iners clean?		NO		, ,		ويات القمامة نظيفة؟	la mile de OFa	
2					N/A		لا ينطبق		رپيد سند سپر		1
_					YES	X	نعم				- 2
	25b.	Were trash contain	iners not overflowi	ing?	NO	$\overline{\Box}$, ,	ضة؟	اويات القمامة غير فا	- (1) () OEb	
			•	N/A	$\overline{\Box}$	لا ينطبق		اوپات اعدد خیر د.	250. هن خانت چي		
	00	144			YES		نعم	<u>-</u>			+
2 26.	Was the restroom (without any offen	smelling clean &	fresh	NO	$\overline{\Box}$, ,	شىة (بدون أي	حة الحمام نظيفة ومنع	26. هل كانت رائـ		
	(without any offensive o		sive odoi)?		N/A	$\overline{\Box}$	لا ينطبق		في الحمام)؟	رائحة كريهة	2
	27	Were all the facilit	ion incide the		YES		نعم	ماد تعمل بشکل	ع التجهيزات في الح	102 Cils 14 27	+
2		good working con-	dition?	room in	NO		ــم م		_	حبّد؟	-
requ	require comment v	equire comment when marked 'No			Ш	Ä	ح	"لا" يرجى التوضيع	إذا كانت الإجابة	2	
					N/A		لا ينطبق				.
	20 1	Mag the Man			YES	П	نعم	°(5) , à	أو قاعة المسجد نظي		-
2	20.	Was the Mosque prequire comment v	oremises clean? when marked 'No'		NO	$\overline{\Box}$	¥		، أو فاعه المسجد لطي إجابة "لا" يرجى الذ		i
	-						_			,,	2
					N/A	N.	لا ينطبق				
;o	mme	nts:							:	طيق/ الملاحظات	الت
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					ب فقط	لاستخدام المكتب		
		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	F							
0/	* l,	ACTUAL SCORE		Evaluat	tion:					ييم:	التق
%			INVIINIOIAI					1		• (
%				Approad	ch	- ·			تقدم نحو المحطة	·	1
%				Approad Greeting		d Init	ial Chec	cks	تقدم نحو المحطة كات الأولية	·	1 2

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

Service

TOTAL

4

5

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

ADNOC Distribution

ABU AL ABYAD S/S 893 ABUDHABI-RUWAIS ROAD TEL:82-8834970

CASH RECEIPT

Date: 17-63-12 89:23

Vehicle # :

User:

Pump # : 6

PRODUCT QUANTITY

ANOUN

ULG-95 29

29.060

1.728

PRICE

58.0

TOTAL : DHS 50.00

115:1000893100 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING Adu Adyed F/S 893 SERIAL NO. 4 6 2 6

